CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
Toronto
MAR 29 2007

美麗時光不變
潘志明醫生整形中心
www.drjimmypoon.com
查詢電話 (416)410-8338
密西沙加富豪商場醫務中心 1675 The Chase (Eglinton & Mississauga Rd.) (905)820-1398
烈治文山醫務中心 420 Hwy 7 East, Unit #101 Richmond Hill, ON (905)709-0777

世界日報
415 EASTERN AVE. TORONTO ONT. M4M 1B7 CANADA www.worldjournal.com
50¢ PER COPY

新聞提要
聯邦政府預算案 國會輕鬆過關 (A4)
夜視技術賣中國 美公司遭重罰 (A3)
中俄簽署協議 2009攜手探火星 (A5)
女粉絲苦追華仔 老父跳海身亡 (A22)

戲票菸酒停車費 多倫多萬稅

苗大偉提議開徵新稅 包括高速公路使用費 可能今年6月開徵

⬆多倫多市長苗大偉說，要盡快開徵新稅。（本報資料照片）

●由酒舖和啤酒舖代收的酒稅，最高每年可得1億2100萬元稅收。

●徵收1%的菸草稅，就可為市政府每年帶來600萬元的稅收。

●電影票和戲劇門票稅，稅率1%就可給市政府創造300萬元稅收。

●停車稅每年預期為市政府增加稅收200萬元至1800萬元。

●市內嘉甸拿高速公路和DVP高速公路某些路段也要徵收使用費。

【多倫多訊】依據市長苗大偉提出的利用省府賦予多倫多市的徵稅權開徵新稅建議，市政府官員昨天已開始制定徵收酒稅、娛樂稅等新稅的計畫，並希望經徵詢民意後在今年6月開徵。

多倫多市政府的設想是，一經制定徵收新稅方案，便將之推出徵求公眾意見，然後在6月將民意報告市議會，同時開徵新稅。市政府官員說，因還要制定具體的徵稅機制、規定，恐怕要到明年才能開始徵收新稅。苗大偉市長則表示，至少今年要有部份新稅款進入市府的庫房。

苗大偉昨天說：「等到民意報告提交市議會後，自然在何去何從上，有一些很難作的決定，可是我認為，重要的是我們要開始行動，採取合理的迅速行動很重要。對於建設多倫多市來說，這項工作是越快越好。」

據多倫多星報說，在苗大偉主張徵收的新稅中，有相當一部份是酒稅和菸草稅之類的「罪惡稅」，其餘還有電影、戲劇門票稅、停車場稅，還加上嘉甸拿高速公路（Gardiner Expressway）和DVP高速公路部份路段的「買路錢」。

根據多倫多市議會執行委員會的藍算：

● 由酒舖和啤酒舖代收的酒稅，只消1%的稅率，每年即可為市政府帶來1500萬元的財政收入；如果市議員們有膽量向市民徵收10%的酒稅，那麼每年額外的稅收將可達到1億2100萬元。

●徵收1%的菸草稅，可為市政府每年帶來600萬元的稅收，要是菸草稅率為10%，則此項年度稅收將為4300萬元。

●電影票和戲劇門票稅，稅率1%可創造300萬元稅收，稅率10%年度稅收則為2900萬元。

●根據停車場停車位置多寡徵收的停車稅，每年預期為市政府增加稅收200萬元至1800萬元。

儘管這些都是新稅或是新的政府規費，苗大偉卻將之稱為「增加財政收入新手段」。他說，多倫多市政府需要這樣的新財政收入，以專門用於建立新的休閒中心、修補道路、防止氣候變化等重要事務。

這位多倫多市長又將開徵新稅的責任推諉給安省政府。他說：「安省政府說省府承擔了多倫多市50%的行政管理費用，可是實際上省府承擔的比例現在只有35%。」

主要由苗大偉親信構成的市議會執行委員會先前制定的開徵新稅名單，還包括了胃口更大的開徵房地產轉移稅。只要徵收相當於售價1.5%的地產轉移稅，一年即可為市政府創造稅收3億600萬元。然而，苗大偉昨天未敢將該房地產轉移稅建議列入新稅名單。

在市議會中，對於利用省府授予徵稅權開徵新稅之事，分成涇渭分明的兩派：以端喜旺為首左翼議員認為，去年便該做這件事情；以赫利岱為首的右翼議員則感到，這是扼殺多倫多這隻下金蛋母雞的毒方。

國龍航空宣布停航

凡持機票者均可獲全額退款

【加通社溫哥華電】國龍航空公司（Harmony Airways）昨天宣布重組並取消所有的班機。

國龍表示，該公司飛航多倫多的班機自3月30日起停飛，其他航線的班機則於4月9日停飛。

國龍航空只有三架飛機，該公司昨天表示，受到停飛影響的顧客將可獲得全額退款。

國龍航空創辦人何定國（David Ho）昨天表示，日益增高的營運成本，航空市場供過於求，以及激烈的競爭，使得國龍不得不步上停飛一途。

取消所有班機後，國龍考慮向包機業發展。國龍取消班機後，預計將裁員350人。

國龍航空四年前創辦，飛行航線包括檀香山，毛伊島（Maui），拉斯維加斯，紐約，棕櫚泉，舊金山及多倫多。

國龍本來還有計畫飛航中國，但此計畫從來未曾實現。據悉，此與中國遲遲不批准加拿大為中國國民旅遊目的地有關。國龍本來有意與一家中國航空公司合夥，開闢上海及北京航線。

國龍係繼捷高（Jetsgo），加拿大3000（Canada 3000）及加捷（CanJet）等航空公司之後，再在航空市場中倒下的航空公司。

西門菲莎大學（Simon Fraser University）航空工業分析師華倫．吉爾（Warren Gill）表示，國龍航空的宣布，反映出航空業競爭之劇烈。

吉爾表示，一般來說，航空公司並不容易賺錢。過去15至20年的競爭尤其劇烈。

⬆2004年底，剛加入國龍航空的前年時財政廳長范高康隨何定國步下飛機，公司聲勢如日中天，但昨天卻在驚訝聲中宣佈了重整及取消航線的消息。（加通社）

溫莎昨26°C 破1998年紀錄

多倫多高溫達18°C 仍未破紀錄 溫莎、倫敦則雙破紀錄 今氣溫恢復正常

【多倫多訊】包括大多倫多地區在內的南安省氣候，最近十天變化幅度相當大，本月17日還出現攝氏零下7度的低溫，而昨天的最高溫度已急劇竄升到18度以上，而且連往往夏天才有的迷霧都捲纏而來。

大多倫多地區昨天最高氣溫攝氏18度，未能打破1998年22.6度的當日高溫紀錄，不過仍較往年正常氣溫高了許多。往年此時的正常高溫為8、9度。但西南部的溫莎市昨天高溫達26度，打破1998年創造的25.2度高溫紀錄，倫敦市也可能以23度突破9年前創下的22.9度高溫紀錄。

昨天在多倫多街頭，拋掉穿了一冬厚重冬衣，以T恤、短褲逛街的男女隨處可見，網球場和高爾夫球場都也有人在揮拍、揮桿，已是一派春季氣象。

可是入夜後，氣溫迅速掉落到接近零度。氣象預報說，今天最高溫度僅有8度，明天最低溫度甚至可能降到零度以下。隨後氣溫將再度緩慢回升，可是從現在起到下週末期間，無望再出現18度以上的天氣了。

⬆拜超過20度的溫暖氣候之賜，昨天已有人在安大略湖上划船消閒，也因氣溫突然上升，造成高矗的CN塔和多倫多的高樓大廈都被籠罩在霧靄之中。（加通社）

天仁茗茶
TenRen's TEA
健康之來源 長壽的根本
野參靈芝丸

忙碌的您有多久無暇傾聽身體的需要？「天仁野參靈芝丸」幫助您善待全身每一個細胞，驅除疲勞，增強體力，為工作與人生灌溉夢想。

人參和靈芝，自古以來即被視為「上藥」，「以養君王之命為主，相當於天之藥物，無毒，故長期使用亦無害。為期望長壽不老，身體健康，充滿益氣者，所用之藥」。天仁茗茶健康食品研究中心經數年研究，發現人參與靈芝合併食用有"相加作用、相乘效果"。相輔相成，使人參與靈芝發揮最大的藥效。其藥理是對人體各種機能起調和，調節及對抗外因的作用，亦稱"增強自然治癒力的作用"，所以常服能增強體魄及抵抗力，更能緩慢衰老，延年益壽。

野參靈芝丸功用：
1. 增強體力及活力。
2. 對生育力受損及性生活不滿足有效力。
3. 對動脈硬化及高血壓有效力。
4. 對造血器官及貧血有效力。
5. 對糖尿病有效力。
6. 對腫瘤等新生物有防制作用。
7. 對肝機能缺乏有效力。
8. 可增加身體對物理、化學及生物學上不良條件的抵抗力，延長生命力。
9. 能充分抵制人體過敏症狀。

本公司出廠產品皆經國際檢驗機構SGS，依CNS國家標準送批檢測，保證品質安全。

保守黨預算案 輕鬆過關

哈珀與魁北克政團聯手 176票對119票通過 暫避倒閣風險

【加通社渥太華電】保守黨的聯邦預算昨天輕而易舉在國會的信任投票中過關。執政黨和魁北克政團聯手，以176票對119票擊敗反對預算的自由黨和新民主黨，避免倒閣。

➡聯邦預算昨天通過國會投票，這是保守黨全體議員起立鼓掌，向財政部長弗萊爾堤（中坐者）致意。（加通社）

一度代表自由黨的議員科穆茲因支持保守黨預算而被黨魁狄安削去黨籍。他昨天以獨立議員身份投下贊成票，保守黨全體議員起立鼓掌。

哈珀說，自己的政府「在又一次挑戰中取得勝利」，可喜可賀。他說：「我們歡許多重要的稅務、環保和社會工作要推廣。我希望在未來幾個月內完成國人託付本政府的職責。」

3月19日推出的預算宣佈給予魁省23億元平衡撥款，魁北克政團黨魁杜塞佩當即宣佈支持預算。

他說，魁北克人不可能對這筆錢說「不」。

此外，前天魁省的結果更使得政團無意大選立即召開。和魁北克政團走同一意識形態路線的魁人黨在省選中大潰，時獨派人士遭遇重創。

哈珀也可能不希望召開大選。預算剛剛推出時，保守黨支持率一度上升到40%，但最新的民調顯示，這個數字又下降到了35%，儘管仍舊高於自由黨，但不足以組建多數政府。

新的預算給予有孩子的家庭諸多稅務優惠，並給多個省份優厚撥款，低收入家庭也有一些抵稅優惠，而環保問題亦得到重視，因此受到廣泛歡迎。

不過，一些經濟學家和商界人士認為保守黨對社會項目的撥款過多，原住民領袖則認為預算對他們的照顧不夠，半數省府對得到的撥款不滿。自由黨和新民主黨在投反對票時也指出，中產階級得到的優惠還不夠多，社會最貧窮階層也沒有得到任何好處，環保問題則治表不治裡。

儘管哈珀一再說無意立刻召開大選，一些反對黨議員認為保守黨會刻意尋求春季大選，可能趁著魁省統派大勝的好勢頭，將國會對「空氣潔淨法案」等提案的投票定性為信任投票，一旦法案遭擊敗，立刻召開大選，設法組建多數政府。

參院籲海關抓大放小

邊防關員不必窮追民眾逃稅 主要精力應在嚴查罪犯和防恐

【渥太華電】本應嚴防罪犯和恐怖分子潛入加拿大的邊防人員，卻花費太多精力去捉漏稅的民眾，這就是參議院昨天公佈的一份報告給予本國第一線「衛士」的評價。

在本月內公佈的第三份關於國家安全的報告中，參議院安全暨國防委員會說，加拿大政府不該揀了芝麻、丟了西瓜，如果為了徵收一點屬於蠅頭小利的關稅，而放過了罪犯和恐怖分子，那無異是捨本逐末，未盡到邊防機構的職責和義務。

該報告指出：「加拿大政府應該在邊界關口注意的是潛在的恐怖分子，而非在國外的工廠直銷商場多採購了一點商品的購物者。邊防人員要花少點時間去搜尋一瓶超過免稅額規定的威士忌，而是要花更多時間查找可能對加拿大國家安全構成威脅的人。」

這份報告的作者說，在邊界關口從歸國的加拿大人那裡徵收到的稅款，只佔全國財政收入總額的0.147%（約9500萬元），這點微不足道的關稅，完全可以透過其它徵稅方式彌補。

自由黨籍的參議院國家安全暨國防委員會主席肯尼表示，應該從現在起，不要再讓邊防人員扮演稅吏和會計的角色，而是要他們集中精力找出有問題的人。

然而，該委員會的報告說，加拿大邊防局缺乏有效查找潛在罪犯和恐怖分子的資源和訓練。

為了改變目前邊防人員重徵稅、輕防止壞人潛入的現狀，參議院的這個下屬委員會建議：

●將民眾出國購物免稅額提高到每次出國2000元。

●改善邊界關口的電子檢查儀器，使邊防人員更有效檢查進入本國領土的人員和車輛。

●在加快武裝邊防人員速度的同時，目前先在各關口配備皇家騎警，或是雇用休班的警察執勤，以保護無武裝的邊防人員。

保守黨支持率35%

組多數政府依然路途尚遠

【加通社渥太華電】最新民調顯示，儘管保守黨支持率依然領先，但如果大選馬上召開，保守黨未必能夠組建多數政府。

德西瑪公司的民調顯示，保守黨支持率為35%，自由黨支持率為31%。

分析家說，要取得多數政府，保守黨至少需要40%的支持率。

不過保守黨在魁北克的支持率達到25%，首次超過自由黨的20%。魁北克政團以34%的支持率繼續領先。

安省依然是自由黨的大本營，該黨的支持率為41%，超過保守黨的33%。

加國胖童多 國會表關切

憂下一代壽命縮短 籲全社會攜手改善

【本報綜合報導】眾院健康委員會昨天公布報告，指出加國兒童肥胖情況嚴重，可能出現歷史上第一次孩子比父母壽命還短的現象。

這份名為「健康兒童，健康體重」的報告說，議員們和許多專家一樣，擔心兒童肥胖會引發諸多疾病，縮短下一代人的壽命。報告指出，加拿大兒童肥胖現象比多數發達國家嚴重。

肥胖症可導致二型糖尿病、心血管疾病、心肌梗塞、關節疾病和心理疾病。數據顯示，26%二歲至17歲的加國兒童超重，比1978年上升了15%。

報告認為，現在的孩子食用過多高熱量、加工過的食品和含糖飲料。

報告提出13條建議，比如說，對體重健康的兒童予以獎勵。報告不主張懲罰胖孩子。

報告呼籲社會各界攜手解決這個問題，學校、家長和社區都應該動員起來。政府和媒體也應該予以重視。報告說，重要的是制訂循序漸進的切實目標：「我們認識到，這個問題需要長期努力，不可能一蹴而就。」

魁省選舉結果 哈珀歡迎

稱朝野反魁獨力量獲增強 令人驚喜

【本報綜合報導】哈珀總理昨天對魁省選舉結果表示歡迎，稱這顯示魁北克人對舉行獨立公決不感興趣。

哈珀在眾院外接受採訪時說，魁北克自由黨和民主行動黨取得勝利，議席超過主張獨立的魁人黨，這樣的結果「好極了」。

他指出，魁北克不但再次選出一個反對獨立公決的政府，而且40年來首次有個反對公決的主要反對黨，令人驚喜。

聯邦自由黨黨魁狄安也對選舉結果表示滿意，但指責哈珀政府在省選前大肆向魁北克撥款，「操縱選舉結果」。

前總理馬田也就魁北克省選結果發言，指出魁北克人不希望沒完沒了就獨立進行公決，但對莊社理領導下的自由黨未能取得多數政府地位表示失望。

自由黨贏得48個議席，比上次選舉的72個議席少許多。杜蒙領導下的民主行動黨則異軍突起，議席從5個上升到41個。魁人黨只取得36個議席。這是魁北克130年來第一個少數政府。

民主行動黨元老潘德芳達斯說，杜蒙是否會和莊社理合作，現在還很難說，該黨高層將「仔細研究這個問題」。

不過潘德芳達斯指出，杜蒙已經清楚表明，民主行動黨「絕對不會」和魁人黨合作。他說：「我黨每個人都希望魁北克能在聯邦體制中立足」。

他還表示，統獨之爭將不再是主宰魁北克政壇的關鍵議題，如何加強經濟建設、提高民生，才是不同黨派應該關注的焦點。

愛滋父性侵五歲女 判囚三年

【本報綜合報導】一個感染愛滋病毒的父親性侵犯五歲的女兒，將淋病傳染給她，日前被判處入獄三年。

安省高等法院法官克羅爾說：「這個無助的孩子全心全意熱愛和信任自己的父親」，但可能因此終生不育。

這個47歲的男子因2001年7月性侵犯自己女兒，去年10月被克羅爾法官判處有罪。受到傳染的小女孩痛得又哭又叫，但這名男子向家人隱瞞自己有淋病的事實。

克羅爾說，對幼童施以毒手的做法十分可憎，犯罪者是受害者的生身父親，更是令人髮指。

在法官宣判前，坐在輪椅中的男子承認自己將淋病傳染給女兒，但否認曾經性侵犯她。他的律師則說，這種疾病可能通過毛巾、髒衣服和床單等間接傳染。法官拒絕了這一說法，說犯罪者繼續抵賴，改過自新的機會不大。

檢察官要求對該男子判處8至10年刑期，稱該男子曾經強姦女兒，但克羅爾法官認為證據不足。

思益集

種族歧視

上星期三為國際消除種族歧視日，很多機構配合舉行了慶祝活動，亦強調目前還存在著種族歧視行為，需要我們去糾正；當然加強宣傳凸顯加拿大是一個不會容忍此類行為的國家，的確有其必要，不過做法上似乎亦應與時俱進，考慮當下情勢做一些更能治本的努力。

如果我們捫心自問，可能每個人潛意識中都會對「非我族類」者多一分戒心，在做生意、雇職員、交朋友時，也都會多一分考慮，而在利害關係較尖銳時，表現出來的言行舉止，說不定就會被別人認為是種族歧視，在美國有些城市，甚至某些話都不能對特定群體說，不然就會被扣上種族歧視的大帽子。

在加拿大，由於採行多元文化主義，允許不同族裔保留本身的文化傳統，在這麼多年下來，族裔中的差異性已為大多數加拿大認同，也較不會在這方面借題發揮，但社會中仍是有一些令人難以接受的行為出現，像魁省一家酒吧拒絕黑人進入，經媒體揭露後引起軒然大波，事情最後還送到法院，結果當然是業主受到重罰，不過業主的反應是我又沒殺人，為甚麼要受此重懲。

另一件事更離譜，主張魁省獨立的魁人黨領袖布瓦克萊，前一陣在演講中談到大學教育時，竟用越來越多「細瞇眼睛」分享高等教育資源這個用詞，來形容大學中有越來越多的華人學生，當然此話一出馬上引起媒體大做文章，不過此君解釋說上述用詞在法語中並無侮辱意味，所以不用道歉。

再談到才發生的一件事，就是美聯社發佈一份調查報告，指一些中國菜太油膩有害健康，這可能是事實，可是標題卻聳動的暗指中國菜傷身，其實這種口味及烹調做法的問題，在西方很多菜餚中也都會有，但專挑中國菜批評，則讓人覺的有點像「專門找碴」。

所以這些涉及種族歧視的言行，還在我們的身邊發生，雖然大多數人都會支持「絕不容忍」的態度，但我們也發現那些心態偏差的人，會以一些似是而非的說法掩飾居心，這也是我們認為消除種族歧視做法也要隨之調整的原因，不能光治標而不治本。

而最有效的切入點就是從教育下一代著手，令人欣喜的是目前大環境正利於事情的推動，如網路的普及有助去除隔閡、經濟全球化令不同地區的接觸更頻繁、移民的熱絡現象使不同族裔成為鄰居，就像一位參加消除種族歧視活動的15歲少年所言，我們學校到處都是不同形貌的人，大家已習慣這就是同學，誰會歧視誰？

所以我認為消除種族歧視的治本之道，其實就是每天在我們身邊和世界上發生的一件事一種族逐漸融合在日益頻繁的接觸中，任何人要標榜其中的高下差異，最終必將被時代洪流吞沒。（朱道亨）

電子報稅環保 林頓倡獎勵

【渥太華訊】聯邦新民主黨領袖林頓昨天表示，對于在電腦網路上申報所得稅的納稅人，聯邦政府理應給予優待。

他建議，在2008財政年度，給予在電腦網路上報稅者免費的報稅軟體。

林頓又說，為了減輕納稅者電子報稅的成本，由國稅局在2007財政年度給予電子報稅者10元的退稅。

這位新民主黨領袖稱，鼓勵納稅人以電子報稅，有助於減少印刷、運輸、儲存成本，既方便了民眾，又減少政府支出，在保護環境方面又有好處，何樂不為？

其實，市面上目前已有某種意義上的免費電子報稅軟體，由StudioTax提供的一種電子報稅軟體，使用者願意付費就付費，不想付也可以。這種報稅軟體不能用於申報魁北克省稅，而且還有一些其它限制。

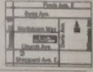
國稅局說，在2006年度，全國共有約1270萬使用傳統的紙張報稅表申報所得稅，使用Netfile電子報稅方式者為380萬，830萬人透過Efile報稅，約60萬人使用Telefile報稅。

Telefile使報稅程序簡單者可通過有互動程序的電話申報所得稅，Efile則大多是專業報稅者使用的方式。

多倫多五湖學院
The Great Lakes College of Toronto
關懷學生 大學保証
四月爲期 最後衝刺
2007年4月11日－2007年6月13日
⇒30年校史，獨立校園是信譽和穩定
⇒安省教育廳批准在中國設立多所合作中學，並頒發安省中學文憑
⇒逾萬名畢業生進入美加大學
⇒靈活方便的六學期制，最快時間進入大學
⇒ESL，托福，安省10-12年級，大學預科課程，文、理、工、商兼有，冬夏令營遊學培訓
⇒大專轉大學：有薪實習專業
⇒特設簽証學生獎學金計劃

多倫多校園：323 KEELE STREET, TORONTO, ONTARIO M6P 2K6 CANADA
寶文萊校園：2020 LAMBS ROAD, BOWMANVILLE, ONTARIO L1C 1K5 CANADA
網址：www.glctschool.com E-mail:query@glctschool.com
電話：(416)763-4121 傳真：(416)763-5225
招聘世界各地代理

CRUISE HOLIDAYS OF NORTH YORK
CRUISE HOLIDAYS 郵輪假期
15 NORTHTOWN WAY, UNIT 30 NORTH YORK, ONTARIO M2N 7A2
TEL:416-229-6688
TICO #50014242



代理世界各地郵輪：
PRINCESS OCEANIA CRUISES Carnival CUNARD CRYSTAL NORWEGIAN

NCL-JEWEL 12天埃及，愛琴海之旅
(土耳其伊斯坦堡－希臘雅典)
出發日期:5月19日
內艙雙人房:每位加幣$1490.00(包所有稅項及接送，機票另計)

SERENADE OF THE SEAS 7天阿拉斯加
(溫哥華來回)
出發日期:2007年6月2日 - 限量特惠價
內艙雙人房:每位加幣$930.00(包所有稅項，機票另計)

CROWN PRINCESS - 2006年新船
9天東加勒比海 (紐約來回)
出發日期:2007年5月21日
內艙雙人房:每位加幣$1490.00(包所有稅項，接送及機票)

STAR PRINCESS 10天北歐
(哥本哈根來回)
出發日期:6月11/21日
內艙雙人房:每位加幣$1870.00(包所有稅項及接送，機票另計)

LIBERTY OF THE SEAS - 2007年新船－
全世界最大郵輪－16萬噸 7天西加勒比海
出發日期:8月25日
內艙雙人房:每位加幣$1650.00(包所有稅項，機票及接送)

SAPPHIRE PRINCESS 16天東南亞及中國
(曼谷－北京)
出發日期:11月18日
內艙雙人房:每位加幣$2000.00(包所有稅項及接送，機票另計)

SEA PRINCESS 7天伊比利亞插曲
(倫敦來回)
出發日期:9月15日－祇此一期
內艙雙人房:每位加幣$1270.00(包所有稅項及接送，機票另計)

GRAND PRINCESS 12天冰島，挪威及英倫三島遊 (倫敦來回)
出發日期:6月22日 - 祇此一期
內艙雙人房:每位加幣$2730.00(包所有稅項及接送，機票另計)

固蘭威公路、東南濱海道意外率偏高

交通大執法 鎖定兩路段

【本報記者朱冠華溫哥華報導】繳奈街（Knight St.）及固蘭胡街（Granville St.）街執法取得重大成效後，溫市交通警察大隊從昨日起將重點指向車禍意外率偏高的東南濱海道（S.E. Marine Drive）及固蘭威公路（Grandview Hwy），警方再度提醒公衆，降低車禍率的最佳方法爲「減速慢行」。

在昨天警方執勤現場，除可看到警員以測速器嚴密監察來往行車的車速，亦有警員於摩托車上待命，一發現違規情況後即刻追出。

溫市警察局交通大隊隊長霍布斯（Andy Hobbs）表示，交警將於接下來數個月時間，於東南濱海道及固蘭威公路兩路段加強執法，打擊包括超速、酒後駕駛、闖紅燈、違規換線、緊貼前車、未繫安全帶等各種高危違規行爲。而選擇該處執法原因，是因爲根據卑詩汽車保險局（ICBC）的統計，兩路段嚴重交通意外比例偏高。

霍布斯說，警方希望藉由加強執法，至少減低因車禍造成傷亡及致死的比例達一成。他補充，警方月前於奈街及固蘭胡街的執法行動中，共開出約2萬8000張的罰單。

霍布斯表示，警方收到許多商戶及民衆對加強執法的正面反應。駕車民衆亦有所警惕，小心開車，長久將改變不良駕車習慣。他舉例指，固蘭胡街的汽車意外事故比例已降低18%。

交通大隊警員偉恩（Wayne）強調，超速時民衆經常對眼前禍事反應不及，所造成的傷亡程度亦較爲嚴重，因此「減速慢行」爲避免意外的最佳方法。

而昨天早上的一起交通意外亦證明警方行動有理。清晨約3時20分，一名酒醉男子於菲沙街（Fraser St.）及25街交口駕駛時撞向一車。但男子可能沒想到，撞得是一輛正在執勤的警車，所幸警員傷勢不嚴重，而該名酒駕男子已被警方帶回調查。

大出擊

⬆警員正以測速器監察車輛是否超速。（朱冠華攝）

⬅測速器可清楚探得車速，駕駛莫心存僥倖。（朱冠華攝）

肝炎口服藥議題延燒

新民主黨籲重新評估

【本報記者吳祥光溫哥華報導】B型肝炎口服藥「肝適能」（Hepsera）是否納入卑詩省藥物補助計畫的話題持續延燒。卑詩新民主黨昨天呼籲，省府儘速重新評估這種新藥，盼採取行動落實保護患者健康權益。

新民主黨黨魁詹嘉路（Carole James）表示，最近卑詩大學醫學院醫生吉田提出「肝適能」藥物議題，引發各界重視，由於這項藥物的使用牽涉許多肝炎病人權益，而且影響家人和支持者的生活，希望省府立即採取具體行動，回應公衆的訴求。

詹嘉路指出，新民主黨要求省府當局重新評估「肝適能」，儘速蒐集科學研究和相關資訊，開放患者使用及給予適當補助和支持。

詹嘉路同時呼籲，目前已在使用「肝適能」的病人，應獲得政府支持。

新民主省黨團主席關慧貞指出，肝病的患者當中華裔佔大多數，省府是否加快批准補助「肝適能」，影響許多華人罹患B型肝炎患者和家人的權益甚巨。

關慧貞表示，據她瞭解有些華裔低收入耆英患者，付不起昂貴的治肝藥物，這種情況令人擔憂。

新民主黨醫療評論員狄德安（Adrian Dix）認爲，省府核批具療效的新藥速度太慢，而且老年患者獲政府藥物補助的選擇和資源受限。

狄德安強調，省府主管單位不應該因藥物價格考量，草率拒絕補助「肝適能」，因爲在卑省政府藥物補助計畫的保障下，相對於美國藥品價錢高昂，卑省患者才享有較便宜的藥價，這對治療肝炎患者及省民邁向健康生活而言非常重要。

據狄德安透露，黨團已於昨天致函衛生廳長卜佐治，促政府儘速重新按章評估「肝適能」，基於保護病患權益立場採取適當行動。

「肝適能」學名爲Adefovir Dipivoxil，據臨床實驗顯示，口服後較容易被身體吸收，具有抑制B型病毒複製效果，而且不會產生抗藥性，被視爲有效對抗肝炎病毒的新療方之一。

卑詩藥物補助計畫以缺乏科學證據和經濟理由，拒絕資助病患使用「肝適能」，經吉田和多位華裔醫生呼籲和聯名請願，獲得華人社區廣泛注意。

由於卑詩省府拒絕補助肝適能，估計包括華裔在內的數百名B型肝炎病患無法在藥物補助計畫的名目下獲得補助。

本身爲卑大醫學院腸胃系主任的吉田，偕同華裔副教授關永爵、中僑副主席關玉蓮醫生等多人，推動聯署促省府考慮補助使用肝適能的藥物費。

中僑互助會行政總裁陳志勳表示，中僑董事會訂明晚討論會務，肝適能補助問題已列入議程，屆時要看會議結果，才能決定將來是否有下一步的具體行動計畫。

⬅詹嘉路（中）、關慧貞、狄德安從維多利亞經由電話會議，與中文傳媒對話。（新民主黨提供）

豪雨肆虐 史園再受重創

【本報編譯諸建平綜合報導】由於上周卑詩連降暴雨，使尚未從去年暴風雪中恢復的史丹利公園再度受重創，部分遊人漫步的海堤可能今年夏季無法開放。

上周的暴雨使史園雪上加霜，斯瓦什岩石（Siwash Rock）和眺望岬（Prospect Point）間的山體大規模滑坡。大約50公尺長的海堤上覆蓋了大量石塊瓦礫。園內整條海堤中至今仍有有兩公里長的路段沒有從去年的暴風雪肆虐中恢復，預計至少今年8月前不會對遊人開放。

自去年11月以來，暴風雪和颶風颳倒園內40公頃森林中的一萬棵大樹，造成九百萬元損失。許多小徑被關閉及海堤受到嚴重損壞。上周的暴雨造成自去年12月中旬以來的又一次大規模的泥石流。冬季的暴風雪將眺望岬附近山坡上的樹木幾乎全部連根拔起。

目前第三海灘和獅門橋之間數公里長的行人步道和腳踏車道依然關閉。巨浪摧毀了大部分海堤，十幾次小規模的泥石流開瀉下來的石塊和泥土堵塞了道路。

史丹利區經理羅丹（Jim Lowden）表示，在清理工作開始之前，須先將倒樹移開和加固海堤上方的土地。他強調，任何一場暴雨都會拖延清理進程，因爲搬運倒樹和運送鬆軟土壤需大型機器在山坡附近作業，而大雨中會給工作帶來危險。

史園每年吸引850萬遊客，爲溫哥華市最大的旅遊景點。溫市公園局將於4月16日舉行會議，討論批准九百萬元的公園恢復計畫。

疑在日本產生不良副作用

羅氏藥廠 更新克流感標籤

【多倫多訊】聯邦衛生部昨天證實，克流感（Tamiflu）製造商已更改其標籤，以反映該藥在日本產生的不良副作用。

去年秋季，正當全球視克流感爲醫治禽流感靈丹爭相搶購之際，日本有兩名少年服用後突然自殺。過去四年，當地更累積64宗因服用此藥而出現精神問題的病例。日本政府因此警告，克流感或會造成行爲異常，要求醫生盡量不要給10至19歲的青少年人服用。

據此，加拿大衛生部去年11月要求克流感製造商羅氏藥廠，在此藥的標籤上寫明新發現的副作用。現在羅氏藥廠雖然遵照加拿大政府要求更新了標籤，但仍堅持說，沒有證據顯示那些異常症狀是由克流感引發的。

得恩眼鏡
ACUVUE ADVANCE with HYDRACLEAR
Johnson & Johnson
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新類電腦研磨機切割製造，精準優質。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快擺！
4300 Steeles Ave. E., Pacific Mall, Unit C73, Markham, 太古廣場內
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr. Unit 5, Scar. 怡東廣場內
Tel: (416)609－3509

昱蒼居士
CHINESE ASTROLOGER
正宗 飛雲風水，布衣命相家
416-495-0111
風水 命相 八字 擇日
改名 合婚 紫微斗數
多倫多唯一「五術」玄學家（山、醫、卜、命、相）
・多倫多多間銀行風水顧問
・加拿大多間企業財團風水顧問（執業三十年，口碑佳傳）
・世界日報「飛雲風水命理」專欄作者
www.fengshui2p.com
(416)495-0111 手機(647)887-7782

黎宏俊會計師事務所
Wilbert W.C. Lai, M.B.A., C.M.A.
Certified Management Accountant
Management Consultant
4002 Sheppard Ave. E., Suite 428
Scarborough, Ontario M1S 1S6
Phone: (416)298-3678
Fax: (416)298-3583

正港的台灣新聞
盡在
世界日報 WORLD JOURNAL

安全保險 所費無幾
> 電子穩定程式(esp®)令您操控自如
> 液壓煞車輔助系統(bas)能發揮緊急煞車作用
> 四個標準安全氣袋
> tridion安全車廂之堅固鋼架使它成爲同價中最安全車輛之一
> 附有電子制動力點分佈之防鎖煞車系統(abs)
>>請即前往多倫多平治車行以下之smart銷售中心試駕這部smart fortwo

smart fortwo pure coupé 售價由$16,700起
$199/月 首期$1769
以5.5% 39個月租期計算

smart Centre Midtown, 849 Eglinton Ave., E., (416) 847-7400
smart Centre Markham, 8350 Kennedy Rd., (905) 305-1088
smart Centre Mississauga, 6120 Mavis Rd., (905) 363-3322
smart Centre Thornhill, 228 Steeles Ave., W., (905) 886-6881

設計以保護爲先：
tridion安全車廂

搭乘
國泰航空公司
大韓航空公司
多倫多→亞洲班機
世界日報 WORLD JOURNAL 是您旅途良伴

保護學生 卑詩登錄受罰教師

擬在網路上披露姓名 及違規情況 教師聯盟有「異」見

【本報編譯諸建平綜合報導】卑詩教育廳長龐雪麗昨天宣布，爲了保障學生安全和向民衆提供更多受處罰教師資訊，省府提出一項受處分教師登記法規。

龐雪麗表示，家長和學務委員多次要求獲得更多因不端行爲而受到懲戒的教師資訊。她說，爲了學習，學生需有一個安全的環境，家長亦需放心將孩子送到學校學習。

根據教師登記冊修正條例，卑詩教師學會將在網路上登記受處罰教師的姓名和身分證明，登記暫停或吊銷教師的資格證明或教書證明，以及登記教師學會對那些給學生身體上、性或情感上造成傷害的教師所做的懲戒等。

另外，處罰原因也須登記在網路上，除非這樣做給受害人造成巨大傷害。

龐雪麗表示，卑詩率先在加國實施這一新違規教師登記法案，但她承認，無法知道其他省份受過處分教師的情況。

法案要求各學校局及時上報教師學會解雇或停職工作的教師名單，並要求私立學校實施同樣的條例。

法案還要求，建立網路教師就業登記冊，以便學務委員在聘用新教師前，全面瞭解他們過去的背景，保證學生的安全。

但卑詩教師聯盟（BCTF）主席辛姆絲（Jinny Sims）昨天表示，沒有必要制定新法案，並認爲省府應給予教師在工作中所需的支援，而不是讓他們成爲攻擊目標。

她說，讓學生透過網路知道教師受處罰的歷史對改善班級條件沒有任何好處，反而不利教師的工作。

歡慶勝利

↑加拿大國歌演唱比賽（Real Canadian Anthem Search competition）日前舉行，大多倫多地區衆多學校合唱團和個人參加，多倫多John G. Althouse Middle School合唱團的學生得知他們獲獎之後歡慶勝利，他們將在4月13日在多倫多羅渣士中心舉辦的恐龍隊比賽中演唱加拿大國歌，同時為他們學校的音樂課程贏得三千元獎金，他們所在的學校全體成員還將享受一餐廚師專門準備的免費早餐。（加拿大電訊社CNW）

關心時事 參與多種形式政治活動

加國耆老勝過年輕人

【本報綜合報導】一項最新研究發現，關注時事的加拿大人政治參與程度也較高。這些人往往通過報紙、電視、廣播和網際網路等多種媒體跟進國內外最新形勢。他們除了積極參與投票外，還參加多種形式的政治活動。

報告還發現，那些只通過看電視來了解新聞的人，政治參與程度和完全不關心時事的人一樣低。

報告強調，通過閱讀了解時事的人政治活躍程度最高。衡量「政治活躍程度」的標準，包括參加投票選舉、研究政治問題、爲政黨從事志願活動、寫信給報紙表達看法或參加遊行示威等。

報告還發現，男性關注時事的程度比女性高。結婚人士、專業人士和高收入者關注時事的程度也較高。

根據2003年數據，89%的加拿大人關心時事。65歲以上耆老對新聞的關注程度比19歲至24歲者高。

91%的人認爲電視是了解新聞的渠道。70%的人把報紙當作了解新聞的渠道。無線電是最受老年人歡迎的渠道之一。

本拿比火災 不排除縱火

【本拿比訊】經過調查，本拿比警、消單位證實前天清晨發生於Barnet路的火警有可疑之處，不排除爲縱火案件。警方呼籲假若民衆目擊任何可疑之處，應儘早出面提供資料。

昨天清晨約3時半，本拿比警方收到報案指位於Barnet路7100號的一間餐館發生火災。當消防單位趕到現場後，已是烈焰沖天，周圍的一間美髮沙龍及市場亦遭火舌波及。由於現場部分電線桿倒下，導致消防人員需等待兩小時後才能救火。

火勢經灌救後雖獲得控制，但該處商業建築已因火災、濃煙、及灌救的水柱等因素而破壞，現已被評估爲不安全。

由於消防單位初步調查後，發現火災起因有可疑之處，因此縱火調查小組已進入現場，確認事故是否由人爲破壞而起。

十大竊車賊 又一人落網

【本報訊】皇家騎警「省市綜合打擊汽車罪案小組（IMPACT）」發言人伊萊斯（Gord Elias）於上月宣布「打擊汽車罪案月」時，曾公布「十大竊車賊」相片，表示要悉數逮捕，並取得成效。其中10人已有8人被捕，僅兩人仍在逃。

蘭里市警方表示於上周末發現十大竊車賊之一的23歲的李斐斯頓（Jessica Livingstone）行蹤後展開行動，終在無意外情況下將她逮捕歸案。十大竊車賊現僅餘21歲的史賓賽（Gordon Billy Spencer），及25歲的楚斯勒（Adam Taylor Trussler）仍然在逃。

↑李斐斯頓。（取自網站 www.baitcar.com）

武裝交警 6月溫市上陣

【本報編譯諸建平綜合報導】大溫交通局昨天宣布，武裝交通警察將於6月展開勤務，在溫哥華市繁忙的99-B公車沿線巡邏、檢查逃票者和維護秩序。

交通局表示，這是一項試驗計畫，由兩組人員組成。一組是由配備槍支的交通局警察組成，另一組是海山巴士公司官員，負責車票檢查。這兩組人員將在商業街至卑詩大學的99-B公車上保護司機、檢查車票和解決打架鬥毆事件。

交通局發言人哈迪（Ken Hardie）說，新安全措施將與已在高架列車上所實施的一樣。他說，查票員將抽查公車上的乘客是否持有車票，一旦發現逃票者，他們可將乘客趕下車，但只有武裝交警可對其罰款或採取其他處理方法。

哈迪表示，該計畫還可提高運載量。過去爲了檢查車票，乘客只能從公車的前門上車，乘客常需花費三分鐘時間才能登上這輛擁擠的公車。如果安排人員檢查車票，乘客可從所有車門上車，所需時間僅60秒，或更少。

但公車乘客聯盟（Bus Riders Union）反對這一計畫。該組織投訴說，交通局在安全問題上花費太多資金，而這些錢應用在降低車票價格上。

然而公車司機歡迎這項試驗計畫。他們認爲，武裝交警可以保護他們免遭一些乘客的暴力襲擊。

搶遍大溫 銀行大盜被捕

【本拿比訊】本拿比警方表示，一名縱橫低陸平原犯案的銀行大盜於日前遭到逮捕，相信至少11起搶案與該名男子有關，相信調查後，將可獲得更多此盜犯下其他搶案的證據。

由去年12月至今年3月，包括阿伯斯福特、本拿比、高貴林、列治文、素里及溫哥華的多間銀行等金融機構陸續遭到洗劫。警方清查後發現，連串搶案均爲一居無定所的30歲男子湯普森（James Marc Thompson）所犯。

鎖定嫌犯後，警方展開收網行動，終於上周三將湯普森逮捕。他將面對11項強盜罪、一項使用仿製武器等相關罪名。警方表示，預期將對他提出更多控罪。

理財實務

李金萍

再談主要住宅稅務問題

●上次談到主要住宅改爲出租或營運用的問題，在改變用途後，房子視作以當時之公平市價再買入當作調整成本，將來有一天出售時，售價與改變用途時公平市價的差額，就是資本利得或損失，會產生稅務之後果。

在此有一個變通的方法，可以不用繳增值之資本利得稅，就是在改變用途的當年給稅務局一封信，聲明根據稅法45(2)條申請將出租或營業用的房子仍指定爲主要住宅。正常情形下最多不得超過四年，稅法並要求須符合兩個條件：（一）申報各年的租金所得；（二）計算租金或營利所得時不得提列房子的折舊。

若發生下列情況，這四年之限期可以延長：

• 搬離主要住宅的原因是因納稅人本人或配偶在受雇工作上的需要；

• 納稅人或其配偶與雇主並非相關人士（指有血緣、婚姻或收養之關係）；

• 原來的家離納稅人或其配偶的工作地點比新家距離遠40公里或以上。

另一方面又有出租或營業用房子改爲主要住宅的問題。如果一棟房子原先是出租或營業用的，後來想改爲自住的主要住宅，在改變用途的當時，須當作以當時之公平市價出售，若有資本利得便須課稅。如果房子跌價時則可能有建築部分的終結損失（Terminal Loss）——是一種非資本損失，土地部分則有資本損失（Capital Loss）。

改變用途時，房子若增值應繳稅，但在房子尚未實際出售而無錢繳稅的情況下，也有一個變通的辦法可延緩繳稅的時限。在改變用途當年給稅務局的稅表附一封信，引用稅法第45(3)條申請到將來房子實際出售時，才申報資本利得而納應繳的稅。這封信最遲要在房子收回自用後次年4月30日以前提出來。有這樣的聲明之後，納稅人就可以指定那棟房子爲主要住宅，甚至於在最多四年以後才實際搬進去住那棟房子。

以上的聲明是有限制的。若納稅人及其配偶或配偶信託（Spousal Trust）於1984年以後，在改變房子用途前曾提列房子建築部分的折舊，則不可以提出聲明延緩繳稅。

最後談談資本利得免稅額的問題。每一個個人（不是公司或信託）一生都有權就某些小型企業的股份或農場財產享有50萬元的「資本利得免稅額」（Capital Gain Exemption），據本月剛發表的聯邦預算案，這將提升到75萬元。

至於原先一般財產之10萬元終身資本利得免稅額，已於1994年2月22日取消。

上述可以利用的75萬元免稅額限於在「合格的小型企業公司股份」及「合格的農場財產」上使用；「小型企業」公司有其嚴格定義。作爲合格的農場財產，通常該農場至少應持有兩年，您或家人應致力於農場之經常且連續的經營，且由農場所賺的總所得應大於其他來源的所得。

Sun & Partners
孫家驛律師事務所

有興趣參加的人士 請致電416-490-0088
www.sun-partners.com Tel: 416.490.0088

兆豐國際商銀
MEGA INTERNATIONAL COMMERCIAL BANK (CANADA)
信實可靠
服務迅速
本行承辦存款，匯款，住宅及商業房屋抵押貸款，商業貸款，進出口等各項業務。

BMO Nesbitt Burns 利時證券
投資穩健當從容，服務必盡心盡意

Edmond Chin
錢煒文
既有投資增長又有穩定入息
416-292-8789
1-888-810-8383

聘請新人，
卻覺得刊登分類廣告有點貴？
請速電 778-0888
廣告部分類廣告組，
享受意想不到的
驚喜價！

您知道萬字醬油為什麼有這種独特風味嗎？
那是經過300年所累積的經驗
和Kikkoman持有的特種精選酵母
以自然的特殊方法釀造出來的。
KIKKOMAN
萬字醬油
首屈一指

有完善的衛生管理（有HACCP認証）的工場所製造 總是保持最高級品質安全的保証

2007年安省醫療保健系統報告

慢性病 安省健保大問題

防治費用占六成健保撥款 新移民健康品質有待提升

➡圖為安省健康品質理事會主席何森，昨日向當地少數族裔媒體公布「2007年安省醫療保健系統報告」。(林靜芬攝)

【本報多倫多訊】昨天發表的「2007年安省醫療保健系統報告」(2007 Report On Ontario's Health System)指出，去年安省醫療保健系統的整體表現，雖然改善的速度緩慢但卻穩定，然而仍有許多的不足，像對慢性病的防治。

此報告是由安省健康品質理事會(Ontario Health Quality Council，簡稱OHQC)，在去年造訪省內各地的居民的基礎上，經200多名研究人員整理和撰寫，研究著重在安省公立醫療保健系統如何運作、改善醫療保健系統的服務質量，及慢性疾病的防治及管理。

報告指出，民眾在等候手術及看診的時間，像是癌症手術、心臟醫護、髖膝骨更換及白內障手術等，都有明顯的縮短。民眾在尋找家庭醫生及護理從事人員也較以往容易些。此外12歲至19歲青少年的吸菸人數，在2000至2005年間，有顯著的下降。然而肥胖人口的比率，卻一點都沒有減少。

安省健康品質理事會主席何森(Ray Hession)在昨日與少數族裔媒體見面時表示，慢性病一直是安省的一個大問題，因為省府在慢性病防治上的花費，就佔了所有醫療經費的60%，每三人當中，就有一人患有慢性病，而當中每5人，就有4人年齡超過65歲，其中有70%罹患兩種或以上的慢性病，顯示人口老化與慢性病人口的成長有其相關性。南亞裔及拉丁美洲裔民眾，罹患二型糖尿病的比例高，而安省原住民罹患此疾病的機率更高出3至5倍。

據最新一份統計顯示，超過18歲的加拿大人，每三人之中，就有一名過重，18%的國民超胖。雖然三級政府在過去幾年來，在宣導健康飲食及適量運動上，不遺餘力，但昨日所公佈的報告中卻發現，2000年至2005年間，肥胖人口的比率卻是「零進展」(Zero Progress)，主要還是因為生活飲食習慣的改變所造成，加上市場不斷推出各種零食等都是因素。何森認為，省內青少年吸菸人口能夠減少，肥胖人口也可以減少的。

由於加國外來移民人士不斷增加，單在2001年，全國有20%的人口在國外出生，然而新移民的健康情況，比老移民普遍來的差。何森表示，主要原因像是新移民在尋求醫療時，除了有語言障礙外，還有本身心理的問題，特別是提出個人健康的問題時有所恐懼，有些甚至選擇放棄。此外，新移民所需面對的社交問題，像是找工作、跟房東談話、找熟悉的家鄉菜等，都會遇上壓力，進而影響到身體健康。他認為社福與醫療機構應當整合，讓社福機構提供新移民所需的安頓及心理諮詢服務，醫院提供所需的醫療服務。

安省健康品質理事會成立於2005年，為安省衛生及長期護理廳所資助的一個獨立機構，就公營健康服務、醫療保健人力資源、消費者和人口健康狀況及醫療保健系統狀況，向省民做出報告，並尋找改善醫療系統的方法。此報告為該機構成立後所做的第二份年度報告。

國民黨大多倫多支部 舉辦黨主席補選投票

【本報多倫多訊】中國國民黨「大多倫多支部」及屬下六個分部，訂於3月31日(星期六)及4月1日(星期日)，下午1時至下午4時，假座該黨部中山堂(84 Augusta Avenue, Toronto)舉辦黨主席補選投票大會。

支部常務委員黃盛新表示，由於馬前主席請辭，事出突然，這次的黨主席補選作業，時間十分緊迫，需要全黨同志全力支持與配合。有關候選人登記、領表、連署、資格審查、抽籤等作業，國內各相關單位，已按照既定時程依序完成作業。由中央海外部所擬之「海外黨員通訊投票實施要點」亦已由中常會討論通過，為爭取通訊投票之作業時效，當務之急需要大家趕緊完成選舉作業。

根據96年中國國民黨主席補選作業細則，國內將在4月7日舉行投票，海外黨員將援例採行通訊方式辦理投票，但選票最遲必須在4月2日以限時郵包送出。按96年中國國民黨主席補選共有二位候選人，一號為洪秀柱，二號為吳伯雄。

「大多倫多支部」屬下之六個分部，已於日前收到選舉票，各分部同志自即日起，可逕與各分部服務同志連絡有關投票事宜。如果3月30日(星期五)尚未完成投票，請光臨參加3月31日(星期六)及4月1日(星期日)，下午1時至下午4時所舉辦的黨主席補選投票大會。

投票連絡電話：城中分部416-733-2725 林先生或416-285-5007 陳先生，北約克分部：416-492-5459 孫先生或905-780-2388 劉小姐，北士嘉堡分部：416-492-3731 高先生或416-299-0179 解先生，南士嘉堡分部：416-754-3313 黃先生416-298-3615 或張小姐，萬錦分部：905-947-9495 趙小姐905-709-6355 或許先生，密西沙加分部：905-896-1788溫先生或905-569-7910 溫先生。

旅遊旺季修路影響生意 中區華埠著急

TTC今晚公聽會 徵求意見

【本報多倫多訊】多倫多登打士街沿線街車軌道將於春季開始維修，多倫多中區華埠商業促進區董事會認為，該維修計劃將在春夏旅遊旺季期間影響中區華埠生意，呼籲市民在今晚舉行的公眾會議中發表意見，希望公車局修改其維修時間表。

多倫多中區華埠商業促進區董事會主席陳樂屏表示，根據多倫多公車局的計劃，登打士沿線街車軌道維修計劃將在五、六月份旅遊旺季開始時維修中區華埠登打士路段，商家擔心在旺季期間維修街車軌道造成的交通困難將影響華埠生意，因此希望公車局改變維修時間表。

陳樂屏說，在董事會向公車局發出一封表達意見的信後，公車局現在決定於今晚7點至9點在多倫多 Shirley Street Jr PublicSchool（28 Shitley Street）內舉辦公眾會議，徵求社區對於維修街車軌道的意見。

陳樂屏表示，中區華埠商業促進區的成員將出席該會議，希望通過該會議說服多倫多公車局改變維修時間表，他同時呼籲華埠市民和商家積極參加今晚的公眾會議。

安鋼姊姊致函多市華人 代表母親感謝關愛善舉

【本報多倫多訊】安鋼姊姊昨日郵件致函給多倫多華人，對多倫多華人關心安鋼事件深表謝意，同時表示，安鋼母親已收到多市華人寄來的捐款，她感謝多倫多關心她的所有熱心人士。

於春節前不幸在美國的車禍中去世的大陸移民安鋼得到多倫多華裔社區的廣泛關注，華人社區多次自發募捐，以期撫慰安鋼國內親人。

安鋼姊姊郵件如下：（安鋼母親及家人感謝所有捐款人）

「各位：你們好！

剛才接到我母親的電話，她告訴我從加拿大匯入的三筆捐款都已收到。我告訴她這三筆捐款的來由是：第一筆是委托人金亮負責的，第二筆是 SUNNY2008 負責的，第三筆是安徽同鄉會負責的。我母親讓我代表她請各位負責人替她向各位好心人轉達她的感激之情，她說雖然她失去了兒子對她的關心和孝順，卻獲得了這麼多可親可敬的人對她的關心和愛護。她相信兒子安鋼泉下有知一定會十分安心了。

在此，我們全家人對多倫多華人的善舉表示衷心的感謝！對一直關心我們的委托人以及安徽同鄉會的老鄉們表示深深的謝意！如果有機會，我們一定以你們為榜樣，讓這世界充滿著愛！

安娜」

聖保羅中心 辦電腦講座

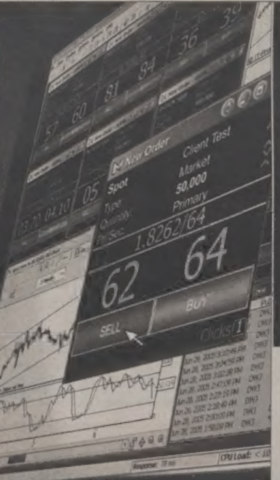
【多倫多訊】家長關心子女的身心發展及學業外，更會留心他們日常學習的方法與途徑。聖保羅中心和 W3com.com.Inc 將於4月20日(星期五)及21日(星期六)合辦電腦講座「如何利用電腦教導及輔助你的孩子增廣見聞」，幫助家長們為子女提供更多的學習途徑，費用全免。

「如何利用電腦教導及輔助你的孩子增廣見聞」講座會介紹如何上網及使用互聯網，怎樣利用搜索引擎安全地搜尋網站，防止接觸到不適合兒童觀看的網站及防備病毒的方法等。講座由 W3com.com 公司的鮑宗銓主講，歡迎有興趣人士參加。

該講座將於聖保羅中心（士嘉堡 3333 Finch Avenue East，即Finch 夾 Warden 西南角）舉行。講座分廣東話及英語：廣東話時段為4月20日(星期五)下午12時30分至2時30分，及4月21日(星期六)上午9時15分至11時15分；英語時段為及4月21日(星期六)上午11時30分至下午1時30分。

查詢及留座，請致電 416-493-3333 聖保羅中心。座位有限，先到先得。

環球投資 最佳之選



CMC Markets為全球其中最大的網上投資交易公司之一，其分支機構遍佈多倫多、倫敦、悉尼、紐約、香港、北京及法蘭克福等地，客戶遍及世界一百多個國家。目前，CMC Markets為加拿大最大的CFD業務供應商，為散戶投資者提供了機構投資者所享受的低成本投資便利。

CMC Markets
股票 · 指數 · 外匯 · 商品CFDs

CMC Markets在1996年推出全球首個實時網上外匯交易平臺。我們一向為大家提供極具競爭力的點差。

外匯差價比較

	CMC Markets*	某外匯交易商
歐元 / 美元	2	3
澳元 / 美元	2	4
英鎊 / 美元	3	5
美元 / 瑞郎	3	5
美元 / 加元	4	5
澳元 / 英鎊	3	沒有此貨幣組合

外匯、股票 交易問題

Q:市場不景氣，我的股票跌價了，怎麼辦?
Q:我想投資，但資金有限，怎麼辦?
Q:我希望高回報，但又想控制風險，怎麼辦?
Q:我做外匯交易，但經紀商的買賣點差很大，怎麼辦?
Q:我想買賣香港股票，但無法在香港開戶，怎麼辦?
Q:我常要轉換美金來買賣美國股票，匯率成本很貴，怎麼辦?

怎麼辦???

如果您也有以上種種問題，
CMC Markets為您一一解答
誠意邀請您來參加受信投資人免費投資講座！

時　間：國語講座 2007年4月3日 星期二 6:30 - 8:30PM
粵語講座 2007年4月11日 星期三 6:30 - 8:30PM
地　點：Holiday Inn Markham
7095 Woodbine Ave. (HWY404 & Woodbine)
Markham, ON L3R 1A3
講座內容：
- 什麼是差價合約(CFD)？
- 如何開始外匯(FX)保證金交易？
- CFD/FX交易獲利策略及風險管理
- 如何選擇適合自己的交易平臺
- 網上交易平臺現場教授

CMC Markets

免費國、粵語CFD/外匯交易講座，現場教學網上交易平臺軟件
查詢或報名請儘快致電(國/粵語) 1-877-886-0262, 416-682-5048 或電郵info_ch@cmcmarkets.com www.cmcmarkets.ca 免費下載模擬交易平臺

風險警告：CFD/外匯保證金交易附加風險，只屬受信投資人(Accredited Investor)專用。此文件內容僅出於信息提供目的，並不構成任何投資建議。申請表和發行備忘錄提供受信投資者一詞的定義，並詳細介紹了CFD交易涉及的風險。*CMC Markets將從客戶買賣點差中賺取其提供服務的報酬。

TELUS 時裝設計家大賽 要你好看

4月21日截止報名 6月2日驚艷登場 首獎獎金2000元 各組優勝獎金1000元

【多倫多訊】第11屆TELUS研科加拿大時裝設計家大賽將於6月2日假座HWY 7 夾 Warden 的 Hilton Suites Hotel舉行。比賽現在開始接受報名，直至4月21日截止，歡迎18歲或以上的年輕時裝設計師踴躍參加。另外，門票已公開發售，晚宴貴賓券每張$188元，大賽門券每張$20元。當晚大會更設有慈善拍賣，希望籌得更多經費，以幫助更多有需要人士，敬請各界人士踴躍競投，共襄善舉！

「把千絲萬縷的創作概念，歸納成為完整的設計草圖，繼而悉心剪裁縫製，直至作品在舞台上盡展鋒芒…」整個過程及箇中細節，對歷屆加拿大時裝設計家大賽之參賽者而言，均為一個永誌難忘的寶貴經歷！

愛念，能帶動無限創意靈感，而今屆大賽以「Fashion L' Amour」為主題，讓參賽者透過其作品，充分表達出由愛念所衍生的和諧與協調，把他們對時裝設計的熱愛，演化為光芒萬丈的傑出寶裳。大賽籌委會共同主席Sara Ching及徐惠芳表示：「大賽的成功，全賴社會上各團體和義工的無私付出，以及各大機構的善心資助。特別鳴謝TELUS研科的慷慨支持，除作為大會的主題贊助，更繼續作為兩個大獎的贊助機構，我們在此衷心致謝。」

第11屆TELUS研科加拿大時裝設計家大賽的報名截止日期為4月21日，參賽者須於當日下午4時前把參賽設計草圖和填妥之報名表格，以及所需資料，連同200字的自我介紹及參賽費用，交到主辦機構「華人家庭專業輔導中心」。

經過評審團甄選而成功進入決賽的參賽者，將於6月2日全力角逐七項殊榮：TELUS最佳未來創意大獎、最佳晚裝系列設計獎、最佳男裝系列設計獎、最佳女裝系列設計獎、最佳牛仔布服飾系列設計獎及最佳童裝系列設計獎。各組別優勝者可獲獎盃和1000元獎金。

至於全場最高殊榮 — 「TELUS全場最佳設計家大獎」，得獎者可獲由TELUS研科贊助的獎金2000元及獎盃一座。

加拿大時裝設計家大賽籌委會創會主席兼華人家庭專業輔導中心會長梁健文則表示：「歷屆的參賽作品，每次均令我們驚喜讚嘆。我們鼓勵具潛質的年輕設計師踴躍參賽，令大家欣賞到新一代的創作才華。大賽每年為華人家庭專業輔導中心籌募經費，令我們得以為有需要人士提供免費的輔導工作，防範悲劇於未然。面對著社會上的激烈競爭和文化差異所帶來的衝擊，很多人會感到沮喪和無所適從，若未能從中作出協調和紓緩壓力，很易會釀成家庭慘劇。我們的服務對象為有問題的家庭和青少年，希望藉著輔導工作，有效地減少家庭悲劇的發生，並幫助邊緣青少年重新踏入正軌，積極面對人生。作為一所非牟利的輔導機構，本中心很需要各贊助商及廣大市民的慷慨支持。」

2007 TELUS 研科加拿大時裝設計家大賽參賽報名表格索取地點：華人家庭專業輔導中心；新時代電視；明報辦事處；加拿大中文電台。

報名表格下載網址：www.canadianfashionda.com。截止報名日期：4月21日(星期六)下午4時前交到華人家庭專業輔導中心。

報名地址：3330 Midland Avenue, Suite 229, Scarborough, ON, M1V 5E7。查詢詳情：(416)979-8299 內線225。

光榮時刻

←上屆TELUS全場最佳設計家大獎得主Saira Astaria Thornton(右三)，從首席贊助TELUS研科的全國市務策劃總監李謝欣穎(右二)手上接過獎座及獎金。旁為模特兒演繹其一系列得獎作品。

房貸利率的演變

前兩天，女兒在書架上找到一本舊的房屋貸款利率計算(Mortgage Payment Calculator)小書，她隨手翻了一下之後，拿了那本小書十分驚奇的跑來問我，怎麼書上的利率最低的是10%，一直到20%，她問我是這麼回事，真的有那麼高的房貸利率嗎？

被她這麼一問，不由得讓我回想過去卅多年的房貸利率演變。說老實話，這幾年的房貸利率真是非常非常好，一般來講，五年固定都可以拿到五厘左右，在一九七六、七八時，房貸利率三年期大約是十二厘到十四厘左右，這種情形保持了幾年，到了七十年尾八十年初，不得了，利率幾乎是個個星期都在變，不是變低而是一路上升，上升到多高呢? 你現在是絕對不能想像，那時最高上升到廿二厘，聽起來，覺得不可思議，但是真的，好險，這個高利率並沒有保持很久，大約是不到一年，跟著就開始下降，到了八十年中期，房貸利率又回復到十四、十五厘左右，到了八九年，房產大風暴時，又降到十二厘左右。就這樣高高低低一直在這個範圍附近，到了九十年代初期，九二、九三年吧，就開始降到十厘左右，在那個時期，如果聽到房貸利率可以拿到十厘以下，什麼九厘半，九厘就開心死了。大約是九十年代下期，房貸利率才開始降到七、八厘左右，所以說，最近幾年的房貸利率算是非常好的了。

講了這麼多的古，也該講講現在和未來了，照目前的情勢看來，銀行優惠利率(Prime Rate)在未來的不久，亦即短期內，應該有所調整（下降），房貸的固定利率在過去的一個月中已經兩度調低，應該還會繼續調低。所以說，如果您是新置產，最近就要交吉（過戶成交），或是舊約即將到期要續約的，您不妨多注意考慮清楚，才做最後決定，不妨先拿浮動式，等利率降低後再鎖定。

安居樂業 ●黃王淇

華諮處LINC班招生

【多倫多訊】為幫助廣大新移民朋友儘快提高英語水平，以更好的適應加拿大的生活和工作環境，華人諮詢社區服務處語言培訓部的LINC班(Language Instruction for Newcomers to Canada)現正招生。歡迎有興趣的朋友踴躍報名參加。

課程級別由初級至5級，並分上午班、下午班、晚班、全天班和週末班等時段共39個班級。同時，華諮處附屬的Childcare Centre為有孩子需照顧（一歲半至六歲）的學生提供上課期間的看護服務。

目前，華諮處在二處地點開設有LINC班：(1)位於Sheppard & Kennedy 東北側的東城商廈；(2)位於Finch & McCowan西北側的Woodside Square商場。現在尚有少量餘位。歡迎有興趣的朋友來電或親臨查詢，地址：4002 Sheppard Ave. E., Suite 501, Scarborough(東城商廈)，查詢電話：(416)299-8118轉"0"分機。

書法協會 出席台北國際書法展

代表團並赴故宮參觀大觀–北宋書畫特展

【多倫多訊】「加拿大中國書法協會」代表團於2月1日由多倫多出發，參加「台北國際書法邀請展」及「台北新春開筆大會」，日前已由會長陳漢忠率領返抵多倫多。

該代表團於2月11日出席「台北市國際書法邀請展」的開幕典禮時，會長陳漢忠曾於會中致辭，除了感謝多年來承邀參展，促進海內外書藝交流，並對海外書藝活動做了詳盡的報告之外，尤其特別宣布，今年9月15、16、17日「第16屆國際書法聯盟」書法聯展將在多倫多舉辦，歡迎各國書法同好蒞臨，韓中書畫復興協會希望明(2008)年也能來多展出，反應熱烈。

此次參展，該會攜同了會員陳漢忠、徐啓明、譚紹常、蔡鎮祥、林懷、郭儁禎、梁燕萍、梁國華、林燕芬、鍾寶樟、朱美琪、沈德興、潘德章、譚龍璇、林樹等作品15件，參加了「台北市國際書法邀請展」的展出。

另外，應邀參加的書法團體還有美國中華藝術學會、香港書法學會、韓中書畫復興協會、中華書法教育學會等共展出書法200餘件，分傳統書法和現代書法兩部分展出，廣受好評。

該大會由台北市教育局副局長康宗虎代表市長郝龍斌主持，與貴賓張光賓、李壽德、張炳煌、周澄、簡明勇、王仁鈞等及各國書法會會長共同為新春開筆，並致贈各參展書法團體紀念品、紀念狀。於晚間「中華書法教育學會」舉辦了聯歡晚會，招待各國代表團，會中互贈禮物、卡拉OK，並高唱「阿里郎」及「高山青」歌舞助興，賓主盡歡。

此外，該代表團曾於11日赴故宮參觀「大觀—北宋書畫特展」，觀賞北宋書法大家歐陽修、米芾、蘇軾、黃庭堅、蔡襄等真跡。並於15、25日應「中華書學」之邀參加在中正紀念堂廣場舉辦的兩場新春開筆大會，各界參加開筆大會逾千人，盛況空前。

陳會長現場揮寫春聯多幅，分贈現場來賓。陳會長表示明年春節該會將舉辦類似開筆大會，歡迎愛好書法的朋友，一起來共襄盛舉。

治療自閉症 著眼滋腎養精

程昭博士應用針刺和推拿 促進大腦神經化學遞質平衡

【多倫多訊】加拿大腫瘤中醫防治中心程昭博士對於治療少年自閉症(Autism)擁有多年臨床經驗，引用中醫理論因病制方，對症下藥。程昭博士對於少年自閉症的病徵特別做了以下的介紹：

自閉症是一組複合發育障礙性疾病，一般發現於小孩3歲左右，有的確診可能更晚，主要由於大腦的正常發育受到影響，患兒缺乏社會和人際交流的技巧，對周圍事物缺乏興趣，注意力不集中，情緒不穩定，不同程度的學習困難，自我控制力弱，活動過多，亦稱為多動症。自閉症的發病率約有0.2%，自閉症的研究是學術界最活躍的領域之一。過去曾認為，自閉症是一種精神性疾病，多由於妊娠期間不良因素或生產過程中產兒缺氧導致大腦缺氧或發育障礙所致。但研究發現在70%的病例中，並無明顯病史可查。而最近報導中均指出，在美國矽谷和加拿大渥太華地區，電腦工程師的後代中自閉症發病率有增高的傾向。

自閉症的症狀：(1) 交流障礙，患者無能力進行語言交流或持續性的交談，語言發育遲或完全無語言能力。重覆某一單詞或發音，注意力不能集中或注意力短暫，不能靜坐聽講，不能注視對方，缺乏回答問題或提出問題的能力，學習困難。

(2) 智力障礙，患兒缺乏情感表達，難與同其他小朋友玩耍或交朋友，性格孤立內向，多數時間獨自渡過，缺乏表達能力，自理能力差，不懂如何穿衣服，鞋襪，不懂的危險。

(3) 感覺障礙，患兒可能對某些感覺如視覺、聽覺、觸覺、嗅覺或味覺等感覺敏感或反應遲鈍，或大聲呼叫，驚恐不安。部分患者對痛覺反應遲鈍。

(4) 行為障礙，重覆肢體的單一動作，如頻繁的擠眼，噘嘴，吐舌，手腳抖動或全身動作等，易發脾氣，行為異常，有的患者有攻擊行為，攻擊他人或損傷自己，或毀壞物品。患兒可表現為動作過多(High-functioning autism)或過分被動呆板(Low-functioning autism)。

自閉症的治療：自閉症的治療是一個複雜的系統工程，現代西醫學體系中並未發現確切的藥物能治療或改善這種病症，主要通過語言教育，行為訓練，智能啓發等方法，循序漸進地來改善或提高患兒的智能思維，語言表達和生活能力。

中醫學認為，該病屬於心神矇蔽之症。病位在腦，病機涉及心，肝，腎三臟。心主神；肝主筋，主動；腎主精。由於先天賦不足，或後天失於調護，則導致肝腎陰虛，腎精匱乏。腎精虧則不能上榮於腦，致腦髓空虛，而出現智力低下，語言障礙，神識不足等症；陰虛則肝陽躁動，出現座卧不寧，神不守舍，注意力不能集中等症。因此，在治療此症時，著眼於滋腎養精，補益腦髓，平肝安神。主要應用針刺和推拿療法，促進大腦神經化學遞質的釋放和平衡，有效地改善患兒的行為和智力。

一般經過一個療程的治療，大部分患兒都有顯著的進步，注意力集中有所提高，行為動作得到改善，學習有進步。一般需要治療2-4個療程。必要時配合滋腎益髓安神湯以內服。

加拿大腫瘤中醫防治中心診療及健康諮詢請電：(416)526-6418。地址：302 Spadina Ave., Suite 206，或5 Taverly Rd. (North York)。網址：www.tcmanticancer.com。

iTalkBB 新浪北美獨家VoIP合作伙伴 sina新浪

新的一年 新的優惠

全國通包月計劃
月費 CAD $ 12.99
加拿大境內所有電話免費

全球通包月計劃
月費 CAD $ 24.99
美國、加拿大、中國大陸，香港，台灣以及全球26個國家無限撥打

iTalkBB www.iTalkBB.com
1-877-iTalkBB
1-877-482-5522
24小時客戶中文熱線服務

房客禁菸 省衛生廳：無須立法

史密瑟曼指應由房東根據市場動向決定 但歡迎公眾就此展開辯論

【加通社多倫多電】省衛生廳長史密瑟曼說，是否允許租客在公寓單位中吸菸，應該由房東根據市場動向決定，無須政府立法，但他歡迎公眾就此討論。

一些反吸菸團體呼籲政府立法禁止居民在公寓內吸菸。他們引用最近民調，說七成公寓租客主張在室內禁菸。

安省禁菸聯盟的卡拉汗說，二手菸中有四千種化學物質，人們應該對此有所行動。

加拿大曼尼托巴省和美國密西根州已經禁止在公寓內吸菸。這兩個地區都說取得良好結果。租客在簽定租約時，要簽名承諾絕不吸菸，否則有被趕出的可能。溫哥華一所正在建造的共管公寓也要求買家承諾不在室內抽菸。不過一些人認為，這種做法有歧視吸菸者之嫌，可能會招來官司。

史密瑟曼說，政府是否應該立法在室內禁菸，公眾可就此展開辯論。

按照安省目前法律，公寓走道、電梯和其它公用場所中不允許吸菸。

上述民調詢問了1800個租住公寓的居民，以下是他們的回答：

—64%的人情願住在禁菸的公寓。

—70%的人認為吸菸的鄰居討厭。

—47%的人認為走道內有菸味。

—41%說菸味從窗口進來。21%的人說通風設施被菸味污染。

—14%的人說因為鄰居吸菸而搬走。

—32%的人認為鄰居吸菸是對自己生命安全的侵犯。

—27%的人曾因此向房東投訴。

河畔練跑

⬆昨天南安省各地均享受了溫暖的初春氣溫。圖為一群參與軍事訓練的高中生，在布洛克維爾市（Brockville）仙亭公園（Centeen Park）內的聖勞倫斯河畔跑步操練。（加通社）

反對黨促卡普蘭辭職

【加通社多倫多電】安省彩票局的醜聞繼續在省內引起政治動盪，反對黨昨天嚴辭要求負責彩票局的內閣廳長卡普蘭（見右圖，加通社檔案照）引咎辭職。

卡普蘭堅持說，自己直到去年10月才第一次聽說彩券商涉嫌作弊的新聞。當時CBC播出專題，指出一個78歲的老人贏得25萬元彩票，賣彩票的店員卻向他隱瞞，自己去兌現這筆巨款。該電視專題還發現，彩票出售者得獎的比例反常的高。

卡普蘭昨天在省自由黨黨團會議上說：「我一了解此事，就著手調查這個問題。」

不過保守黨黨魁莊德利說卡普蘭「胡說八道」，指出卡普蘭手下去年年初就接到有關投訴。

他說：「難道卡普蘭每天在辦公室裡打禪修煉，對世事不聞不問？」

安省調查官前日出爐的報告痛批安省彩券商，指他們肆無忌憚以不實方式申報中獎，從1999年至今詐取的金額至少已上億元，而這種現象大部分是因為安省彩票局不顧利益衝突，長期縱容彩券商所造成。他斥責安省彩票局，只想到獲取利潤，罔顧服務公眾的責任，對彩券商的監督機制根本不存在。

省長麥堅迪指責反對黨藉題發揮，玩弄政治遊戲，指出卡普蘭對此事的反應合理恰當。

垃圾運條巷 多市與原民達協議

【多倫多訊】多倫多市昨日同泰晤士（Thames）的昂德原住民（Oneida Nation）保留區達成協議，因此今後在把多倫多垃圾運往倫敦市附近的那個掩埋場時，不會與該原住民社區產生糾紛。

多年來，多倫多垃圾一直是送往密西根州的垃圾掩埋場處理，但三年後，該州政府便禁止再接收外國垃圾，多倫多原來送去密西根的每年70萬噸的垃圾，便將要運到多倫多西南部的綠巷（Green Lane）掩埋場堆放。

可是，除了那個掩埋場附近城市的倫敦市市長德希莉-貝赫特強烈反對外，距該掩埋場僅2.2公里的昂德原住民保留區，也在今年1月入稟法院，要求多倫多市政府在把垃圾運往綠巷掩埋場之前，先徵求他們的意見。

多倫多市後來主動與昂德原住民談判，並在昨天達成協議。昨天未見透露這項協議的細節，但估計是由多倫多[illegible]。預期市議會今日舉行的特別會議將會批准此項協議。

多倫多市政府認為，130公頃的綠巷垃圾掩埋場將來有利可圖，因為它不僅可收取商業垃圾，其它城市也將利用這個垃圾掩埋場。

香水太香？女子被趕下公車

⬆娜塔莉康上周五在她住的公寓裡向記者展示她所用的香水。（加通社檔案照）

【加通社卡加利電】一名亞伯達省卡加利市（Calgary）婦女，由於身上擦的香水太香，令公車司機受不了，一周內竟兩次被公車司機趕下公車。現在，這名婦女要求公車局公開道歉。

25歲的娜塔莉康表示，上周五，一名公車司機抱怨她身上的香水太香，請她下車。本周一、她再搭公車去上班時，又因同樣原因被另一名公車司機請下車，使她再次當眾受辱。

娜塔莉康說，她在乘坐公車的前八分鐘，一切都很好。但公車司機突然停車，將所有窗戶都打開。公車司機抱怨娜塔莉亞身上Givenchy牌的Very Irresistible香水過香，令人受不了。

公車司機要求娜塔莉康下車，娜塔莉康拒絕。娜塔莉康立刻打電話至市政府抱怨，公車司機同時也打電話給公車督導。

不久後，一名公車局員工趕到，單獨護送娜塔莉亞赴她上班的地點。

娜塔莉亞表示，兩次被趕下公車的遭遇令她十分心煩，同時對今後搭公車也存有恐懼感。

卡加利公車局表示，該局目前還在調查此一事件，故暫時尚不知道是否會處罰司機，還是向娜塔莉康道歉。

安省白內障患者 6個月內可動刀

【加通社多倫多電】安省省府日前決定保證全省白內障患者在六個月內接受手術治療。如果患者在這個限期內無法在本地接受手術，可前往外地或外省接受手術，相關費用全由省府支出。

保守黨政府最近的聯邦預算促成安省省府作出這一決定。聯邦政府向省府增撥2億500萬元健保款項，前提條件是省府必須確定一個診療領域，限制病人輪候時間。

紐芬蘭省、新斯高沙省和魁北克省也拿到類似撥款，分別確保本省居民心血管手術、癌症手術和白內障手術的輪候時間。

不過一些批評者認為，省府只把注意力集中在一個醫療領域，忽視其他需要治療的病人。他們希望最新的聯邦撥款只是個開端，未來能在健保業全面推廣。

道明加拿大信託優越Visa*金卡送上新卡優惠，讓您盡享雙倍現金回贈！

現金回贈，固然吸引，能享有雙倍現金回贈，更是錦上添花！只要您在2007年5月25日前申請及獲批道明加拿大信託優越Visa金卡(TD Canada Trust Gold Elite® Visa* Card)，在2007年7月底前以新卡簽賬，可賺取雙倍現金回贈[1]。換言之，您可賺取2%現金回贈！此外，新卡除了讓您享用現金回贈外，更免費為您送上年費超過$72之道明汽車會豪華會籍[2](Deluxe TD Auto Club Membership)！本卡不設最高現金回贈限額，簽賬愈多，現金回贈愈多。請即申請，逐一體驗道明加拿大信託優越Visa金卡的眾多優點，賺取雙倍現金回贈！

TD Canada Trust 道明加拿大信託

2007年5月25日前申請及獲批，可賺取雙倍現金回贈。

歡迎致電1-800-643-4307、親臨任何道明加拿大信託分行、或瀏覽 www.tdcanadatrust.com/cashbackdouble

加拿大 都會新聞

e世代電腦學中文 Learning Chinese via Computer
聽 說 讀 打
Key'in to the Success of Chinese Learning
easy enjoyable effective
Tel: 905-489-3636

J&C 晶玉軒 J&C Buddhist Co., Ltd.
新年好禮 更多選擇
十二生肖(玉)、三合
電話: 647-430-0999
優良品質保證・歡迎批發・分銷

2007蘭花展4月中舉行

超過萬株參展 私人珍藏藝蘭、報歲蘭、四季蘭及春蘭等中國國蘭亦將亮相

【本報多倫多訊】由多倫多蘭藝會及大多倫多中華文化中心合辦的「蘭花展 2007 」將於 4 月 14、15 兩天舉辦，地點在大多倫多中華文化中心多功能大會堂，屆時將有來自世界各地超過萬株蘭花供觀眾欣賞。

開放時間爲 14 日上午 11 時至下午 6 時及 15 日上午10 時至下午5時。入場費每位六元，八歲以下兒童免費。

↑伍卓生（右一）、黃林慧齡（右三）等在欣賞盛開的蘭花。（戴伊瑪攝）

多倫多蘭藝會及大多倫多中華文化中心昨日舉行記者會介紹說，與前五屆展覽一樣，觀眾可在欣賞名花之餘選購自己相中的花卉。這次蘭花展覽已是第六屆，以往各屆參觀人數均達數千人，是文化中心舉辦的眾多活動中參加人數最多的活動之一。

大多倫多中華文化中心副主席伍卓生、黃林慧齡表示，感謝多倫多蘭藝會五年來舉辦的活動帶給中心人氣和收入。伍卓生同時透露，他將繼續與中國大陸的蘭花協會保持聯繫，希望他們能夠參加明年在這裡舉辦的蘭花展。

蘭藝會會長李彭靜璇介紹了本屆展覽的籌備情況，她強調「這一屆會比以前更精彩」，參展展台超過 30 張，參展商戶共 20 個，包括有專售南、中美州原生種者，亦有從美國到來的拖鞋蘭專售商。今年與過往不同之處，今屆蘭展將設於 8500 平方呎的會堂內，展覽場和售賣場將置於同一會場內，令本屆蘭展更熱鬧及統一。承接往年，由於每小時的抽獎活動大受歡迎，今年將繼續舉行。

蘭藝會會員陳桂炎、麥正均表示，本次展覽也是加拿大最大型的中國蘭花展覽。「婀娜多姿、碧葉柔長」的國蘭一向被譽爲「花中君子」，非常具有觀賞價值。展出品種包括藝蘭、報歲蘭、四季蘭、春蘭等，大部份展品是私人珍藏，十分罕見。

兩位表示，展覽會爲鼓勵參展者和提高展品質素，設有幾十個獎項，並特別邀請美國蘭花協會（A. O.S.）爲本屆主持評審，歡迎有興趣蘭友詢問參賽方法及規則。

主辦者同時強調，蘭藝會亦希望藉舉辦蘭展的機會，推廣種植蘭花，與各蘭友及參觀人士交流種花經驗和心得，特別安排四個免費講座，歡迎參加。各講座專題及時間如下：4 月 14 日下午 12 半粵語講座「蘭的栽培」，2 時英語講座「洋蘭栽植」；15 日下午 12 半國語講座「認識蘭花及栽培要領」，2 時粵語講座「洋蘭半水耕法」。大會特定 15 日上午 8 時至 10 時爲攝影時間，歡迎專業及業餘攝影愛好者替參展花株拍照。

優待券有一元折扣，可從大多倫多中華文化中心及各大華人商場索取，留意報章廣告或瀏覽互聯網 www.cccgt.org 自行下載。展覽部分收入撥捐大多倫多中華文化中心。查詢詳情請致電 416-292-9293 內線 240。

港歌星盧巧音簽唱會

31日於錦繡中華中央廣場舉行

【本報多倫多訊】由錦繡中華廣場主辦的盧巧音「Splendid China 簽唱會」將於 3 月 31 日下午 3 時 30 分假士嘉堡錦繡中華廣場內中央廣場舉行。

主辦者介紹，屆時闊別多倫多已久的香港實力派女歌手盧巧音將現身錦繡中華，爲樂迷演唱多首耳熟能詳的首本名曲，及與在場樂迷簽名、拍照及大玩遊戲。

盧巧英錦繡中華簽唱會將於 3 月 31 日下午 3 點半至 5 點在士嘉堡錦繡中華廣場的中央廣場舉行（4675 Steeles Ave. E.,Scarborough），大會司儀由黃安信和鄭敬基擔任。

簽唱會通行證每張20元，樂迷憑通行證除可獲安排入座簽唱會專區，欣賞全長達 45 分鐘之迷你演唱會外，更可優先與盧巧音拍照及索取簽名。

簽唱會通行證現已於錦繡中華廣場大堂Unit 1K1 易時運 (Easy Win) 出售。購票熱線：905-946-9988 x22。

文華餐廳辦水仙花日活動

與加拿大癌症協會共同提高民眾抗癌意識

↑圖左至右爲文華餐廳忠實顧客Robert West、文華餐廳副總裁張焕桑，及文華Brampton、Caledon、Georgetown、Dufferin County Unit籌款統籌人Sue Scarfone。(文華提供)

【本報多倫多訊】爲提醒民眾4月爲加拿大癌症協會的「水仙花」月，同時提高民眾抗癌意識，文華餐廳與加拿大癌症協會將於3月30日聯合舉辦「水仙花日」活動，民眾在當天到任何一家文華餐廳用餐，均可獲贈水仙花一朵。

文華餐廳以所設的文華基金會向加拿大癌症協會購買超過2萬5000朵水仙花，以提醒民眾4月份爲加拿大癌症協會的「水仙花月」，因爲水仙花被該會視爲希望之花。

文華餐廳副總裁兼文華餐廳慈善基金會主席邱鴻明表示，能以送花方式來支持該會除了有意義外，更能爲社會貢獻份心力。此次爲文華餐廳首度與慈善機構聯辦贈送民眾紀念品的活動。

文華餐廳基金會於2005年成立，目前已經捐款多家慈善機構，包括「Big Brothers Big Sisters」組織、安省心臟及中風基金會等。

文錫輝任CPAC基金會顧問

【本報多倫多訊】加拿大中國專業人士協會（CPAC）教育基金會日前委任皇家銀行商業理財服務副總裁文錫輝爲該基金會榮譽顧問。

基金會會長沈浩日前於CPAC 辦公室頒發委任狀給文錫輝。

沈浩稱，CPAC 需要更多熱心社區服務的人士出任要職，很高興能請到文錫輝加入，沈浩深信基金會日後會有更大的發展。

CPAC 教育基金會於 1999 年成立，每年均頒發獎學金給中學、大學及專上學院學生，鼓勵他們在社會服務及學業上的傑出表現和成就。基金會同時也頒發助學金，協助經濟困難的學生完成學業。2006年，該基金會共頒發獎學金及助學金合計超過二萬元。

↑CPAC教育基金會會長沈浩（右）向文錫輝頒發委任狀。(主辦者提供)

少女自述險遭綁架 警方追查涉案廂車

【多倫多訊】一名少女昨天報警說，她差點遭蒙面武裝匪徒強行拖上一輛廂型車，因此警方從下午起即在追查一輛黑色的廂型車。

據該 11 歲少女向警察描述，她昨天下午步出狄克桑樹林中學（Dixon Grove Junior Middle School），便幾乎遭全身黑色穿著的蒙面大漢拉入一輛黑色廂型車，她拼命掙扎才得以逃脫。

她又說，那輛染色玻璃的廂型車裡當時坐著一名留著紅色短髮的婦女，車內又有五枝黑色手槍、兩把利刃。

狄克桑樹林中學位於基普林街（Kipling）和艾格林頓街（Eglinton）地區。

假聲男高音馬稚凱巡加演唱

渥太華、多倫多、滿地可、溫哥華聽眾有耳福

↑旅居渥太華的台灣年青假聲男高音馬稚凱，即將舉行加國巡迴演唱會，將美妙的男嗓呈獻給加拿大朋友。（本報記者吳喬智攝）

【本報記者吳喬智渥太華報導】旅居渥太華的馬稚凱(D. Kai Ma)從4月初起將展開在加拿大4個城市的巡迴演唱會，向加拿大樂友展現他卓越的唱技。

馬稚凱2007年加拿大巡迴演唱會， 4月3日中午12點30分將在渥太華聖公會主教大教堂 (420 Sparks Street. Ottawa) 有一場暖身演唱活動，隨後的巡迴演出則遍至多倫多 (5月9日晚上8點在Grace Church-on-the-Hill, 300 Lonsdale Road. Toronto)， 滿地可 (5月14日晚上8點在Christ Church Cathedral Montreal, 1444 Union Avenue. Montreal) 和溫哥華 (7月5日在St. Helen Church. Vancouver)。

駐加拿大台北代表處特別贊助馬稚凱加國巡迴演唱會，介紹台灣年輕假聲男高音給加拿大朋友。幫他伴奏的是加拿大青壯輩最被推崇的管風琴獨奏家之一拉肯（Matthew Larkin），曲目爲巴洛克重要作曲家的宗教詠嘆調選曲、德語和英語藝術歌曲，以及一組台灣新創作的童謠。而他也不會忘記故鄉樂迷的期待，將在8月份跟古典吉他演奏家新星蘇孟風巡迴台灣演唱，展開人聲與六絃琴的親密對唱。

假聲男高音(counter-tenor)的魅力近日來在國際古典樂壇有一股回流的趨勢，這股趨勢是要將真正屬於他們的音樂作品從女低音手裡搶回來，使用的是比女性歌手更精純，更清澈的天使般嗓音。

馬稚凱目前應聘爲加拿大首都渥太華聖公會主教大教堂(Anglican Christ Church Cathedral Ottawa)假聲男高音獨唱家。2003年他從台灣移居加拿大之後便參與許多音樂會的演出，也經過如渥太華抒情合唱團 (Opera Lyra)、渥太華康塔塔歌手（Cantata Singers of Ottawa）和渥太華巴哈合唱團（Ottawa Bach Choir）等專業駐團演唱的經驗，淬鍊出更上層樓的唱技。

馬稚凱與加拿大國寶級假聲男高音泰勒 (Daniel Taylor)、男高音許瑞 （Michael Schrey）和合唱大師義瓦斯科（Laurence Ewashko）有師生之誼，如今又有機會和Matthew Larkin同台合作。馬稚凱表示：「我從不放棄任何一個學習的機會，當有人告訴我，因爲聽我的演唱而受到感動，我總是善感地表示，一切來自勤奮的學習和用心地體會生活，是增進藝術深度的泉源。」

福 豪力家俱
多伦多款式最多的实木卧房组合在豪力
豪力床墊
新到大小餐桌、茶几、酒柜、电视柜、办公家具应有尽有！豪力祝您过个肥年

SUPERB BIDET 舒適牌 微電腦自動沖洗馬桶座
櫻花牌強力抽油煙機 U2F
SAKURA TURBO HOOD "FUZZ LOGIC SENSOR"
健康按摩椅系列
五合一複合式
元泰家電中心 Tel: 416-291-5218 Toll Free: 1-800-475-5473 www.sakura-canada.com

世界日報 WORLD JOURNAL
財經新聞

李漶嵩 Chris Li
私人客戶部董事 CFP, B.Sc
(416)412-8088/(416)254-3018
助君理財 富裕人生
●投資基金 ●高息短期存款
●股票債券 ●稅務資產策劃
●合夥有限投資 ●退休金管理
●高息定期存款 ●靈活組合
DUNDEE SECURITIES CORPORATION
One Corporate Plaza, 2075 Kennedy Rd., 5th Floor Scarborough, Ont. M1T 3V3 (Kennedy/401)

歐美亞外匯商務公司
外幣兌換 銀行匯票 世界電匯
服務親切·顧客至上·匯率超市
歐美亞旅遊
代辦世界各地旅遊團
特價酒店·旅遊保險·特平機票
(416)593-8867 (416)593-1918
198 Spadina Ave. Toronto M5T 2G2

麥博集團 MP Global Financial
投資 獨立基金·互惠基金·對沖基金
保險 人壽保險·重病保險 退休計畫·探親旅遊
①個人保險、退休儲蓄計畫
②100%保本、自動鎖定最高回報投資方案
③RRSP之外的減稅、投資計畫
鄧越文 Joe Deng
416-858-2688 647-882-2888
客戶利益永遠第一
7030 Woodbine Ave., Suite 438, 500, Markham, ON. L3R 6G2
Fax 1-888-273-1288 www.mp-gf.com e-mail: vip@mpgf.us

波音777客機 加航新嬌客

周六抵達滿地可 將先直飛多倫多、倫敦兩地 再擴及歐洲其他城市及東京

↑加航昨天在滿地可舉行年會，這是公司總裁兼執行長布魯爾步入會場。加航將在本週六公布業務成長策略。 （加通社）

↑最新加入加航機隊的波音777飛機。 （加航網站）

【加通社滿地可電】加航（Air Canada）新訂的波音777飛機即將在本周六抵達滿地可，加航將爲新客機而世舉行慶典，周六亦是加航成立70周年，加航亦將在該日公布業務成長策略。

加航認爲，擁有349個座位，更能節省營運成本的777客機，將使加航擴展國際市場業務。加航執行長蒙堤．布魯爾昨天表示，新客機可謂是世界首屈一指的飛機，且是北美最佳的客機。由於燃料價格飆升，777客機價值將會愈來愈高。

加航預期將在今年底以前，取得八架波音巨無霸客機，明年底以前再取得17架。加航並且新購買了45架Embraer 190機型的客機。

加航新到的波音客機，將在多倫多與倫敦兩地之間提供直飛服務，之後提供飛航服務到歐洲其他城市及東京。布魯爾表示，加航要等到2009年到2010年，取得飛長途的777客機後才能決定，是否重返競爭激烈的印度市場。

Gildan 北美廠裁1800人

【加通社滿地可電】T恤衫製造商Gildan Activewear Inc.周二宣布，爲了對抗亞洲競爭對手的挑戰，該公司計畫把最後剩下的生產線，移到中美洲及加勒比海地區，因此將在北美裁撤逾1800份工作。

Gildan Activewear昨天宣布，將關閉滿地可剩下的兩家紡織廠，紐約Bombay的裁剪廠，以及墨西哥兩家縫衣廠。此消息使得Gildan股價在多倫多股市勁升，收盤時上漲1.21元，至67.03元，盤中股價一度創下67.61元的新高價位。

Gildan副總坎恩．簡泰爾表示，該公司須以低成本營運，才能與亞洲成衣廠競爭。簡泰爾引用孟加拉成衣廠的價格愈來愈趨競爭爲例。

Gildan在昨天宣布上述消息之前，該公司逾90%的內衣、襪子的生產，就都在宏都拉斯及多明尼加共和國完成。Gildan在這些國家都擁有最現代化的廠房。

關閉北美廠房，將業務轉到中美洲與加勒比海地區，此舉估計可爲Gildan每年省下4500萬美元的製造費、運費，以及關稅。

Gildan指出，縮減北美生產作業計畫，將使加拿大裁員390人，美國裁75人，墨西哥裁員1365人。據該公司發言人說，公司仍會將總部留在滿地可，但員工將須調職。在滿地可及紐約州的廠房，預期在今年夏天關閉，墨西哥廠房則將立即停止作業。

Gildan至9月截止的會計年度，每股盈利預估値爲2.2美元，營收預估爲9億7500萬美元。

金融簡訊 2007年3月27日

項目	收市	漲跌	前日
S&P／TSX綜合指數	13,218.76	↓84.12	13,302.88
紐約道瓊指數	12,397.29	↓71.78	12,469.07
加幣兌美元	0.8643	↑0.0035	0.8608
紐約黃金（美元）	662.10	↓1.30	663.40
那斯達克指數	2,437.43	↓18.20	2,455.63
標準普爾500	1,428.61	↓8.89	1,437.50
優惠貸款利率	6.00%		不定期調整
央行貼現率	4.25%		不定期調整

港、台股市及外幣兌換率請分別參見港、台經濟新聞版

多指跌84點

【加通社多倫多電】周二美國消費者信心惡化，以及房價下滑的數據，使得投資人急於獲利了結，導致北美股市收低。

多倫多S&P/TSX綜合指數下84.12點，收13218.76點。除了科技股小漲之外，其他類股皆報跌。多證創業指數下跌6.8點，至3168.23點。加元上漲0.35美分，以86.43美分作收。

Gildan Activewear股價勁揚1.21元，至67.03元。該內衣及恤衫製造公司昨天宣布，將在北美裁員逾1800人，生產線將移到加勒比海及中美洲一帶。

紐約商品交易中心五月原油期價每桶報升0.02美元，至62.93美元，多股市能源股報跌0.18%。加拿大天然資源股價下跌0.27元，至62.85元。

UTS Energy昨天報告，與加拿大石油及Teck-Cominco合資發展的FortHills油田計畫，探勘結果可支持此計畫成一單獨成立的油砂計畫。但UTS股價收盤時下跌0.04元，至4.05元。

金融股報跌0.36%，宏利下挫0.3元，至30.04元，CIBC下跌0.64元，至101.43元。

多股市黃金股下跌1.66%，紐約金價每盎司下跌1.4美元，收662.5美元。Agnico Eagle重挫1.71元，至42.19加元。

Wi-LAN Inc.股價昨下跌0.29元，收6.44元，該公司昨宣布以價値1億800萬元的股票交換方式，收購V晶片製造公司Tri-Vision International，Tri-Vision股價上漲0.44元，至1.66元。昨天股市成交量3億6000萬股，成交値56億5000萬元。

商品價格指數 2月反彈

【加通社多倫多電】根據豐業銀行（Scotiabank）周二公布的商品價格指數報告，在1月份重挫的商品價格指數，已於2月份強勁反彈。

這項估算32種加國主要出口項目的豐銀商品價格指數，2月份受惠於鎳價、鈾價，以及鉛價格的上漲而報升。

豐銀昨天指出，投資基金與退休基金對於銅及其他商品的興趣，於2月中旬再次揚升。銅價或有可能是在本月稍早呈超賣，市場對於中國合成金屬業者在去年大量消耗存貨之後，將重新囤積銅的預期升高。

鎳金屬因供應量持續緊俏，致使鎳價勁揚，主要是拜中國大量製造不鏽鋼產品之賜。豐銀經濟與商品市場專家派翠西亞．莫爾表示，不鏽鋼與鎳價格今年可能會在某一個時期回落，但鎳價很可能擁有一個超強的循環周期，使得鎳價在未來數年價格都將維持高位。

倫敦金屬交易中心鎳價格從1月份的每磅16.6美元，漲升到2月份的18.68美元，3月19日鎳價創新高價位至每磅22.84美元。此價位較前一次的循環高峰，亦即是1988年3月份的每磅10.84美元的價位，增長逾一倍之多。

鈾價格亦持續勁升，3月下旬升到每磅95美元水平，自2007年年初以來，鈾價漲幅已達32%。無煙原料煤價格每公噸約在94美元左右，去年會計年度的價位爲111美元。

美國西德州原油在1月中旬時剛好低於50美元一桶，原油價格在2月底時很快反彈到高於60美元一桶的價位。受到與伊朗有關的地緣政治影響，油市目前正在評估供應削減的風險。

Xstrata收購價 被指低估萊昂

【多倫多電】歐洲礦業巨擘Xstrata PLC對萊昂礦業國際公司（Lion Ore Mining International）提出之46億元全現金收購交易，可能須再加碼。因數名市場分析師一致認爲該價碼低估了鎳礦業者萊昂的價值，分析師的喊話，使得投資人對Xstrata PLC開出的價碼，瞧不上眼。

Xstrata PLC在周一宣布每股出價18.5元收購多倫多的萊昂礦業，原本此收購價格要比交易案尚未宣布前一日的萊昂股價，高出5.8%，如今此價碼遭機構投資者大肆批評。

豐業銀行Scotia Capital分析師翁諾．魯頓說，萊昂的鎳礦礦產馬上就可作商業用途，Xstrata的出價，從基本面就低估了萊昂的價值。

目前魯頓對萊昂股價所做的目標價評估仍維持在21加元，並建議投資人靜待進一步發展。

皇家銀行多美年證券分析師費瑟．菲立浦仍維持每股23元的目標價，並對萊昂股票評等評爲「表現優異」。

Xstrata設於多倫多的鎳礦分公司Xstrata Nickel，其發言人艾恩．漢美頓表示，該公司目前尚無計畫對該宗收購案加碼。他尚表示，該公司在出價之前已仔細評估過，認爲46億元的收購價碼合理且公平。

萊昂董事會建議持股人接受此宗收購交易，19%的萊昂股份已同意屆時交出。萊昂股價周二在多倫多股市下挫0.15元，收19.14元，比Xstrata出價高了0.64元。

蘇潘慕潔 投資智囊團
人才鼎盛 精英匯集
實力雄厚 皇家銀行龐大財團為後盾
範疇寬廣 投資、稅務、保險、遺產管理
語言熟悉 能操英、國、粵語
周敏 Marcia Zhou
416-733-5194
905-764-3907

PAU & WAH CHARTERED ACCOUNTANTS 包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
■個人及公司稅務策劃
■公司帳務及審核
■新移民及回流稅務策劃
■生意估值、買賣生意策劃
■創業諮詢、貸款申請
加拿大稅務精要
賓金商場匯豐樓上 905-771-6020
密西沙加近中國城 905-803-8281

想
聘請新人，
卻覺得刊登分類廣告有點貴？
請速電 778-0888
廣告部分類廣告組，
享受意想不到的
驚喜價！

VISAR 國際地產 VISAR PROJECT
國際地產 置業安居 投資租售 勿失良機
國際集團
VISAR GROUP OF COMPANIES INC.
國際財務 銀行實力 保險理財 工商信貸
38 Milner Ave.Toronto ON.,Canada M1S 3P8 Tel:416-293-9000 Fax:416-293-5000 歡迎瀏覽：WWW.VisarRealty.com 電子郵箱：info@VisarRealty.com
誠聘地產精英及從業員

Paul Jone 鍾恒盛
880-8882
289-0200

De Fa Chen 陳德發
(416)828-2085
國語英語地產精英專業服務
E-mail:defachen@hotmail.com

金紫荊商場 BAYTHORN PLAZA
416.293.9000

＊太古廣場對面錦繡中華商場已開業，現有一樓二樓各種大小舖位出租，或先租後買，可做各種生意，或辦公室，先來先得。
＊離多倫多約60公里小鎮上便利店，租約長，月租金現爲1540，周生意8000，649每月800，要價8.5萬。
定期免費地產講座
歡迎報名參加